

DELIVERY NOTE : 82810107
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2019 05:41:42 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

138564

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 29.07.2019 at 05:41:40

Delivered on : 31.07.2019 at 05:41:40

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113187533	105		113187533
KUENIG + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: 150 Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 30/7/19 Firma: 									
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113187534	45		113187534

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B319VLD
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

Total gross weight : 1028.57 KG
Total net weight : 1028.55 KG
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0.16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUENIG + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

30 LUG 2019

"Recenti" conserva di
verifica su qualità e quantità

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

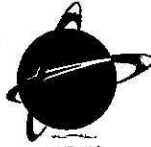
4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma _____
Adresse - Address _____
Adresse _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr. _____
RCS - Co.Reg - HRB _____
Agence/Brach name/Name Agentur _____
Tel _____

National ☐ International ☒ (CMR) ☒

1990484051

FLASH 
we carry trust



Flash Order

TE 17 07 K8C 7

Date / Datum

29/07/19

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: Valeo FA / usine 1
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 29.07.19
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____
Avenue Roger Dumoulin
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
Valeo 29 JUL. 2019
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: Getrag
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: 30.07.19
Adresse - Address - Zustelladresse: _____
Via de Ciolamini, 4
Modugno
70025 Modugno (BA)
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE: _____
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: 30 LUG 2019

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2 p.p.c/c			103 kg	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis ☒ (CMR)

Transport: Prix/Charge/Preis
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche
Gebühren
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche
Non ☐ Oui: N° ONU _____
No ☐ Yes: UN n° _____
Classe, Class, Klasse _____
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
Non ☐ Oui: Température: ...
No ☐ Yes: Temperature: ...
Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: <u>R01215</u> Raison Sociale/ Name / Firma: <u>EXY1797</u> Adresse-Tel/ Address-Tel: <u>Campolung, Az</u> Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: <u>B319VLD</u> Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1^{er}-2^{er} A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐h☐m☐s Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐h☐m☐s Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐h☐m☐s Observations/ Bemerkungen: _____	2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2^e-3^e A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 2^e Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐h☐m☐s Date/Datum: d'Arrivée du 3^e Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐h☐m☐s Date/Datum: de Départ du 3^e Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐h☐m☐s Observations/ Bemerkungen: _____
3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3^e-4^e A/WHERE/VO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 3^e Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐h☐m☐s Date/Datum: d'Arrivée du 4^e Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐h☐m☐s Date/Datum: de Départ du 4^e Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐h☐m☐s Observations/ Bemerkungen: _____	4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

NATIONAL

CMR

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Dieses Befrachtung unterliegt, trotz aller gegenteiligen Abweichungen, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Befrachtungsvertrag in Internat.
Tous les contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Gerichtstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.